

Document:	EB 2018/123/R.12/Add.1
Agenda:	5(b)(iii)
Date:	12 April 2018
Distribution:	Public
Original:	French

A



الاستثمار في السكان الريفيين

جمهورية السنغال

**برنامج دعم التنمية الزراعية والمبادرات الفردية
الريفية - المرحلة الثانية**

ضميمة

المجلس التنفيذي - الدورة الثالثة والعشرون بعد المائة
روما، 16-17 أبريل/نيسان 2018

للموافقة

برنامج دعم التنمية الزراعية والمبادرات الفردية الريفية - المرحلة الثانية

ضميمة

يلفت انتباه المجلس التنفيذي إلى ما يلي من ضمائم وتعديلات في تقرير رئيس الصندوق بشأن برنامج دعم التنمية الزراعية والمبادرات الفردية الريفية - المرحلة الثانية (الوثيقة EB 2018/123/R.12). وتيسيرا للرجوع إلى التعديلات، فهي ترد بأحرف بارزة بينما تشير الخطوط إلى النص المشطوب.

الصفحة iv، موجز التمويل

قيمة قرض الصندوق 40.5 مليون يورو (أي ما يعادل 46.3 مليون دولار أمريكي تقريبا) (نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء للفترة 2016-2018):

قيمة منحة الصندوق 0.4 مليون يورو (أي ما يعادل 0.5 مليون دولار أمريكي تقريبا) (نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء للفترة 2016-2018):

الصفحة 6، الفقرة 27

تعدل الفقرة بحيث يغدو نصها على النحو التالي:

تدفق الأموال. بالنسبة لصرف الأموال، ستقوم مديريةية التعاون والتمويل الخارجي بفتح حساب رئيسي معين باسم البرنامج في مصرف تجاري موثوق به لإيداع عائدات القرض؛ وسيتم فتح حساب منفصل لاستقبال موارد المنح. كما سيتم فتح حساب تشغيلي في تامباكوندا، يغذيه الحسابان السابقان، وتخضع التحركات فيه لمبدأ التوقيع المزدوج.

الصفحة 10، الفقرة 44

تعدل التوصية بحيث يغدو نصها على النحو التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية السنغال قرضاً بشروط تيسيرية للغاية تعادل قيمته أربعين مليوناً وخمسمائة ألف يورو (40 500 000 يورو)، بما يعادل ستة وأربعين مليوناً وثلاثمائة ألف دولار أمريكي (46 300 000 دولار أمريكي)، على أن يخضع لأية شروط وأحكام أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة.

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية السنغال منحة تعادل قيمتها أربعمئة وأربعين ألف يورو (440 000 يورو)، بما يعادل خمسمائة ألف دولار أمريكي (500 000 دولار أمريكي) على أن تخضع لأية شروط وأحكام أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة."